

**NARODNA BANKA SRBIJE**

**U P U T S T V O**

**Za popunjavanje i dostavljanje P1 obrasca Narodnoj banci Srbije**

**Verzija 2.1**

**Beograd, septembar 2020. godine**

## SADRŽAJ

1. OPŠTE NAPOMENE .....	3
2. NASLOV .....	3
3. TABELA A – IZVOZ ROBE ILI USLUGA KOJI NIJE NAPLAĆEN U ROKU DUŽEM OD GODINU DANA .....	5
4. TABELA B – UNAPRED PLAĆENA ROBA ILI USLUGA KOJA NIJE UVEZENA U ROKU DUŽEM OD GODINU DANA.....	8
5. FORMAT PODATAKA .....	11
6. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCI SRBIJE .....	11
7. KONTAKT .....	12
8. PRILOG.....	13
ŠIFRE VRSTE IZVOZNOG POSLA KOJE SE MOGU POJAVITI U TABELI A.....	13

## 1. OPŠTE NAPOMENE

Obrazac P1 predstavlja tromesečni izveštaj o potraživanju rezidenta po spoljnotrgovinskom prometu robe ili usluga koje nije izmireno u roku dužem od godinu dana, a prema stanju na kraju izveštajnog perioda. Ovaj obrazac dostavlja se Narodnoj banci Srbije u skladu sa Odlukom o izveštavanju o kreditnim poslovima sa inostranstvom („Sl. glasnik RS”, br. 56/2013, 4/2015 i 42/2020).

Ovo uputstvo ima za cilj da pruži detaljno objašnjenje o načinu popunjavanja i dostavljanja podataka iz ovog obrasca Narodnoj banci Srbije. Prazan Obrazac P1 preuzima se sa sajta Narodne banke Srbije [https://www.nbs.rs/sr\\_RS/drugi-nivo-navigacije/propisi/propisi-ino/](https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/propisi/propisi-ino/).

Navedeni obrazac predstavlja MS Excel dokument, koji je elektronski ekvivalent papirne verzije Obrasca P1. MS Excel dokument se sastoji od 3 lista (eng. „sheets“):

- Naslov – Sadrži podatke o rezidentu - podnosiocu izveštaja kao i podatke o izveštajnom periodu,
- Tabela A – Sadrži podatke o izvozu robe ili usluga koji nije naplaćen u roku dužem od godinu dana,
- Tabela B – Sadrži podatke o unapred plaćenju roba ili usluga koja nije uvezena u roku dužem od godinu dana.

Šifarnici zemalja, povezanosti nerezidenta s rezidentom, vrste izvoznog i uvoznog posla, valute, kao i vrste prebijanja, koji se koriste kod popunjavanja obrasca P1 nalaze se u padajućim listama u kolonama 1, 3, 4, 5 i 9 Tabele A i kolonama 13, 15, 16, 17 i 21 Tabele B.

Rezidenti – podnosioci izveštaja koji nemaju MS Excel na svojim računarima za popunjavanje obrazaca mogu koristiti programski paket otvorenog koda OpenOffice koji se može preuzeti sa web lokacije <http://download.openoffice.org/index.html> (za dodatne informacije obratite se na telefon (+381 21) 4880880 ili na imejl [app.podrska@nbs.rs](mailto:app.podrska@nbs.rs)). Da bi se obrazac otključao, kako bi se omogućilo njegovo popunjavanje u ovom programskom paketu, potrebno je iz menija *Tools* odabrati *Protect Document* pa zatim ukloniti znak za “odabrano” sa stavke *Sheet*. U ovom slučaju, ukoliko ne mogu da koriste padajuće liste (sa šiframa zemalja, povezanosti nerezidenta s rezidentom, vrsti izvoznog i uvoznog posla, valuti, kao i vrsti prebijanja), rezidenti – podnosioci izveštaja u obeležja upisuju odgovarajuće šifre iz šifarnika koji su navedeni u ovom uputstvu. Potrebno je voditi računa o podešavanjima (*Regional and Language Options*) radnih stanica na kojima se unose podaci, jer MS Excel i drugi programi otvorenog koda koriste ta podešavanja kao osnovna prilikom unosa vrednosti u polja. Obrazac popunjen putem ovog programskog paketa potrebno je snimiti u MS Excel 97-2010 formatu.

Pod ispravnom verzijom Obrasca P1 podrazumeva se samo MS Excel dokument koji u sebi sadrži tri lista. Promena imena radnih listova nije dozvoljena, kao i upis formula u polja predviđena za podatke. Popunjenu elektronsku verziju Obrasca P1 potrebno je poslati na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs).

## 2. NASLOV

Prvi list u dokumentu predstavlja naslov obrasca u koji se upisuju podaci o obvezniku izveštavanja i izveštajnom periodu.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
B4	Tromesečje izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 1N	<p><b>Upisati celobrojnu oznaku za tromesečje izveštajnog perioda.</b> Dozvoljene vrednosti su u opsegu od 1 do 4 i mogu se popunjavati korišćenjem padajuće liste.</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Naslov B4 - vrednost u polju za tromesečje izveštajnog perioda nije u intervalu od 1 do 4;</p> <p>Naslov B4 - tromesečje izveštajnog perioda je obavezan podatak;</p> <p>Naslov B4 - format polja za tromesečje izveštajnog perioda nije numeričkog tipa.</p>
B5	Godina izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 4N	<p><b>Upisati celobrojnu oznaku za godinu izveštajnog perioda (npr. 2013).</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Naslov B5 - vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od tekuće godine;</p> <p>Naslov B5 - godina izveštajnog perioda je obavezan podatak;</p> <p>Naslov B5 - format polja za godinu izveštajnog perioda nije numeričkog tipa.</p>
B7	Matični broj rezidenta - podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Integer XN	<p><b>Upisati matični broj</b> rezidenta – podnosioca izveštaja.</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Naslov B7 - nepostojeći matični broj;</p> <p>Naslov B7 – neupareni matični i poreski broj;</p> <p>Naslov B7 - vrednost u polju za matični broj nije u odgovarajućem formatu.</p> <p>Napomena: matični broj rezidenta - podnosioca izveštaja se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b>.</p> <p>Matični broj rezidenta – podnosioca izveštaja se upisuje bez vodeće nule.</p>
B8	PIB rezidenta - podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Integer XN	<p><b>Upisati PIB</b> rezidenta - podnosioca izveštaja</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Naslov B8 – nepostojeći poreski broj;</p> <p>Naslov B8 – neupareni matični i poreski broj;</p> <p>Naslov B8 – vrednost u polju za poreski broj rezidenta - podnosioca izveštaja nije u odgovarajućem formatu.</p> <p>Napomena: poreski broj rezidenta - podnosioca izveštaja se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b>.</p>
B9	Naziv rezidenta - podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Text 500c	<p><b>Upisati naziv</b> rezidenta - podnosioca izveštaja.</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Naslov B9 – naziv rezidenta - podnosioca izveštaja je obavezan podatak;</p>
B10	Telefon za kontakt (obavezan podatak)	Text 50c	<p><b>Upisati telefon za kontakt.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Naslov B10 - polje za kontakt telefon nije popunjeno u odgovarajućem formatu;</p>

			Naslov B10 – telefon za kontakt je obavezan podatak; <b>Napomena:</b> broj telefona upisati kao: 011/123-456 ili 011-1234-567 ili +381 11 1234567.
B11	Ime lica za kontakt (obavezan podatak)	Text 100c	<b>Upisati ime i prezime lica za kontakt.</b> U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Naslov B12 - ime lica za kontakt rezidenta - podnosioca izveštaja je obavezan podatak.
B12	Imejl adresa (obavezan podatak)	Text 200c	<b>Upisati važeću imejl adresu lica za kontakt rezidenta – podnosioca izveštaja.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Naslov B12 - vrednost u polju za kontakt imejl rezidenta – podnosioca izveštaja nije u formatu imejl; <b>Napomena: upisati samo jednu važeću imejl adresu.</b>

### 3. Tabela A – Izvoz robe ili usluga koji nije naplaćen u roku dužem od godinu dana

U Tabelu A potrebno je upisati podatke o izvozu robe ili usluga koji nije naplaćen u roku dužem od godinu dana, prema stanju na kraju izveštajnog perioda.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra zemlje (obavezan podatak)	Text 2c	<b>Upisati alfa2 šifru zemlje prema Šifarniku zemalja objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> ( <a href="https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-zemalja/">https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-zemalja/</a> ). Obavezno je uneti šifru zemlje nerezidenta – dužnika biranjem iz padajuće liste. U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - nepostojeća šifra zemlje u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela A - vrednost u polju za šifru zemlje nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
BX	Naziv nerezidenta - dužnika (obavezan podatak)	Text 100c	<b>Upisati naziv nerezidenta - dužnika.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A – naziv nerezidenta - dužnika je obavezan podatak u redu broj. <biće upisan broj reda>
CX	Povezanost nerezidenta s rezidentom (obavezan podatak)	Integer 1N	<b>Upisati šifru povezanosti nerezidenta s rezidentom.</b> Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom nalazi se u prilogu Uputstva. <b>Obavezno je uneti šifru povezanosti biranjem iz padajuće liste.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - nepostojeća šifra povezanosti nerezidenta s rezidentom u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela A - vrednost za šifru nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
DX	Vrsta izvoznog posla (obavezan podatak)	Integer 3N	<b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom osnova naplate, plaćanja i prenosa u platnom prometu sa inostranstvom koji je objavljen na Internet</b>

			<p><b>sajtu Narodne banke Srbije.</b> Šifarnik vrsta izvoznog posla naveden je kao prilog 8 ovog uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru vrste izvoznog posla biranjem iz padajuće liste</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Tabela A – nepostojeća vrednost za šifru vrste izvoznog posla u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;</p> <p>Tabela A - vrednost u polju za šifru vrste izvoznog posla nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
EX	Valuta (obavezan podatak)	Text 3c	<p><b>Upisati alfa3 šifru valute prema Šifarniku valuta objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> (<a href="https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-valuta/">https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-valuta/</a>).</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru valute biranjem iz padajuće liste</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama</p> <p>Tabela A – nepostojeća šifra valute u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p> <p>Tabela A - vrednost u polju za šifru valute nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
FX	Stanje potraživanja na kraju izveštajnog perioda	Number 16n.nn	<p><b>Upisati stanje potraživanja na kraju izveštajnog perioda</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Tabela A - vrednost u polju za stanje potraživanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p> <p>Tabela A - vrednost u polju za stanje potraživanja ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
GX	Broj CI (za JCI) (obavezan podatak)	Integer 5N	<p><b>Upisati broj carinske ispostave CI (za JCI).</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela A - broj CI (JCI) nije popunjen u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
HX	Broj JCI/fakture (obavezan podatak)	Text 15c	<p><b>Upisati broj JCI/fakture.</b></p> <p>Broj JCI upisuje se za izvoz robe ili usluge koja se carini, a broj fakture samo za izvoz usluge koja se ne carini.</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela A - broj JCI/fakture nije popunjen u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
IX	Datum (obavezan podatak)	Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela A - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. Septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.</p>
JX	Napomena (obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za posao izvoza, uključujući i razloge zbog kojih izvezena roba ili usluga nije naplaćena u roku dužem od godinu dana. U ovo polje upisuje se i broj</p>

			<p>prethodno evidentirane prijave PI-1 ili PI-2 po kojoj je istekao ugovoreni (evidentirani) rok. Osim toga, u ovo polje upisuje se i datum naplate. <b>Rezident koji prvi put podnosi izveštaj ne upisuje datum naplate.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;</p>
KX	Šifra (uslovno obavezan podatak)	Integer 2N	<p><b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom vrste prebijanja.</b> Šifarnik vrste prebijanja naveden je u prilogu Uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru vrste prebijanja biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A – nepostojeća vrednost za šifru vrste prebijanja u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt; Tabela A - vrednost u polju za šifru vrste prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
LX	Datum (uslovno obavezan podatak)	Date DD/MM/ YYYY ili Text 10c DD/MM/ YYYY ili DD.MM. YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2013 godine potrebno je upisati '15/09/2013.</p>
MX	Iznos (uslovno obavezan podatak)	Number 16n.nn	<p><b>Upisati iznos.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela A - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p>
NX	Ostali podaci (uslovno obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu o prebijanju.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za postupak prebijanja (broj izveštaja o kreditnom zaduženju, datum uvoza ili unapred primljene naplate za izvoz robe ili usluga sa izveštaja na Obrascu O-1, datum realizacije uvoza po spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga koji se u smislu Zakona ne smatra kreditnim poslom sa inostranstvom, godina u kojoj je ostvarena dobit za dugovanje po osnovu direktne investicije nerezidenta u Republici – učešće u dobiti, podaci o nepokretnosti za dugovanje po osnovu ulaganja u nepokretnost rezidenta u inostranstvu).</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>

#### 4. Tabela B – Unapred plaćena roba ili usluga koja nije uvezena u roku dužem od godinu dana

U Tabelu B potrebno je upisati podatke o unapred plaćenju robe ili uslugama koje nisu uvezene u roku dužem od godinu dana, prema stanju na kraju izveštajnog perioda.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra zemlje (obavezan podatak)	Text 2c	<p><b>Upisati alfa2 šifru zemlje prema Šifarniku zemalja objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> (<a href="https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-zemalja/">https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-zemalja/</a>).</p> <p>Obavezno je uneti šifru zemlje nerezidenta – dužnika biranjem iz padajuće liste.</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama Tabela B - nepostojeća šifra zemlje u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela B - vrednost u polju za šifru zemlje nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
BX	Naziv nerezidenta dužnika (obavezan podatak)	Text 100c	<p><b>Upisati naziv nerezidenta - dužnika.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela B – naziv nerezidenta - dužnika je obavezan podatak u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
CX	Povezanost nerezidenta s rezidentom (obavezan podatak)	Integer 1N	<p><b>Upisati šifru povezanosti nerezidenta s rezidentom.</b> Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom nalazi se u prilogu Uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru povezanosti biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama Tabela B - nepostojeća šifra povezanosti nerezidenta s rezidentom u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela B - vrednost za šifru nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
DX	Vrsta uvoznog posla (obavezan podatak)	Integer 3N	<p><b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom osnova naplate, plaćanja i prenosa u platnom prometu sa inostranstvom koji je objavljen na Internet sajtu Narodne banke Srbije.</b> Šifarnik vrsta uvoznog posla naveden je kao prilog 8 ovog uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru vrste uvoznog posla biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama Tabela B – nepostojeća vrednost za šifru-vrste uvoznog posla u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela B - vrednost u polju za šifru vrste uvoznog posla nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
EX	Valuta (obavezan podatak)	Text 3c	<p><b>Upisati alfa3 šifru valute prema Šifarniku valuta objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> (<a href="https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-valuta/">https://www.nbs.rs/sr_RS/drugi-nivo-navigacije/servisi/sifarnik-valuta/</a>).</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru valute biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama</p>



			Tabela B – nepostojeća šifra valute u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela B - vrednost u polju za šifru valute nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
FX	Stanje potraživanja na kraju izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Number 16n.nn	<b>Upisati stanje potraživanja na kraju izveštajnog perioda</b> U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela B - vrednost u polju za stanje potraživanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela B - vrednost u polju za stanje potraživanja ne može biti negativna u redu broj <biće upisan broj reda>.
GX	Matični broj banke (obavezan podatak)	Integer XN	<b>Upisati matični broj banke.</b> U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela B - nepostojeći matični broj u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela B - vrednost u polju za matični broj nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>. Napomena: matični broj banke se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b> . Matični broj banke se upisuje bez vodeće nule.
HX	Broj naloga (obavezan podatak)	Text 16c	<b>Upisati broj naloga.</b> U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela B - broj naloga nije popunjen u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
IX	Datum (obavezan podatak)	Date DD/MM/ YYYY ili Text 10c DD/MM/ YYYY ili DD.MM. YYYY	<b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b> U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela B - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>. <b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. Septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.
JX	Napomena (obavezan podatak)	Text 1000c	<b>Upisati napomenu.</b> Unose se drugi podaci relevantni za posao uvoza, uključujući i razloge zbog kojih unapred plaćena roba ili usluga nije uvezena u roku dužem od godinu dana. U ovo polje upisuje se i broj prethodno evidentirane prijave PA-1 ili PA-2 po kojoj je istekao ugovoreni (evidentirani) rok. Osim toga, u ovo polje upisuje se i datum uvoza. <b>Rezident koji prvi put podnosi izveštaj ne upisuje datum uvoza.</b> U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela B - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj <biće upisan broj reda>.
KX	Šifra (uslovno obavezan podatak)	Integer 2N	<b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom vrste prebijanja.</b> Šifarnik vrsta prebijanja naveden je u prilogu Uputstva. <b>Obavezno je uneti šifru vrste prebijanja biranjem iz padajuće liste</b>

			<p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:  Tabela B – nepostojeća vrednost za šifru vrste prebijanja u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.  Tabela B - vrednost u polju za šifru vrste prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
LX	Datum (uslovno obavezan podatak)	Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b>  U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela B - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.  <b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2013 godine potrebno je upisati '15/09/2013.</p>
MX	Iznos (uslovno obavezan podatak)	Number 16n.nn	<p><b>Upisati iznos.</b>  U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:  Tabela B - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela B - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
NX	Ostali podaci (uslovno obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu o prebijanju.</b>  Unose se drugi podaci relevantni za postupak prebijanja (broj izveštaja o kreditnom zaduženju, datum uvoza ili unapred primljene naplate za izvoz robe ili usluga sa izveštaja na Obrascu O-1, datum realizacije uvoza po spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga koji se u smislu Zakona ne smatra kreditnim poslom sa inostranstvom, godina u kojoj je ostvarena dobit za dugovanje po osnovu direktne investicije nerezidenta u Republici – učešće u dobiti, podaci o nepokretnosti za dugovanje po osnovu ulaganja u nepokretnost rezidenta u inostranstvu).  U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela B - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;</p>

## 5. FORMAT PODATAKA

Svi formati podataka sa primerima objašnjeni su u tabeli koja sledi:

Format podatka	Objašnjenje i primeri
Text 4c	Alfanumerički podatak maksimalne dužine 4 karaktera. Na primer, S001.
Number 16n.nn	Numerička vrednost sa maksimalno šesnaest cifara i dva decimalna mesta. Na primer 14.56; 23456.78; 0.78 itd.
Integer XN	Celobrojna vrednost odgovarajuće dužine X. Na primer, Integer 5N znači da je potrebno upisati celobrojnu vrednost dužine pet cifara (34567 ili 66666).
Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	Datumsko polje u naznačenom formatu. Na primer, 15/09/2009 je 15. septembar 2009. godine. <b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.

## 6. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCI SRBIJE

Popunjen obrazac P1 potrebno je snimiti pod imenom obrazac P1-<matični\_broj rezidenta - podnosioca izveštaja>.xls i poslati na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs). Nakon toga rezident -podnosilac izveštaja će na adresu upisanu u naslovu obrasca od stručne službe Narodne banke Srbije koja radi na prijemu i obradi podataka, primiti imejl poruku o rezultatima obrade podataka. U prilogu poruke o statusu obrade obrasca nalazi se obrazac koji je rezident - podnosilac izveštaja prosledio Narodnoj banci Srbije.

Primer 1 - imejl poruka koja se dobija kada je obrazac prihvaćen (kada nema grešaka):

Poštovana/i,

P1 obrazac je prihvaćen pod brojem <biće upisan broj pod kojim je obrazac prihvaćen> za izveštajno tromesečje <biće upisan broj tromesečja i godina>.

Srdačan pozdrav,



**NARODNA BANKA SRBIJE**

Sektor za devizne poslove i kreditne odnose sa inostranstvom  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 7647; (+381 11) 333 8311  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

Primer 2 - imejl poruka koja se dobija kada obrazac sadrži greške:

Poštovana/i,

U toku obrade vašeg obrasca P1-12345678.xls uočene su sledeće nepravilnosti:

- Naslov B4 - vrednost polja za tromesečje izveštajnog perioda nije u intervalu od 1 do 4,
- Naslov B5 - vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od tekuće godine,

Srdačan pozdrav,



## NARODNA BANKA SRBIJE

Sektor za devizne poslove i kreditne odnose sa inostranstvom  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 7647; (+381 11) 333 8311  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

### Primer 3 - ispravno imenovani P1 obrasci:

*P1-12345678.xls – P1 obrazac rezidenta – podnosioca izveštaja matičnog broja 12345678.*

Prilikom provere podataka iz tabela A i B radi se i upoređivanje dva izveštajna perioda. Ukoliko se stanje u tekućem izveštajnom periodu promenilo u odnosu na prethodni, sistem će to registrovati i to:

- Kao promenu stanja,
- Ukoliko je izmirena obaveza ili potraživanje, stanje u tekućem izveštajnom periodu mora biti prikazano kao 0.00. Ukoliko se ne prikaže na navedeni način dobiće se sledeća poruka o grešci:

### Primer 4 - imejl poruka koja se dobija kada obrazac sadrži greške:

*Poštovana/i,*

*U toku obrade vašeg obrasca P1-12345678.xls uočene su sledeće nepravilnosti:*

- *Tabela A - Nije pronađeno stanje za broj CI/JCI -/11223344-0, koji je naveden u prethodnom izveštajnom periodu,*
- *Tabela B - Nije pronađeno stanje za broj naloga/matični broj banke 123123123123/12345678, koji je naveden u prethodnom izveštajnom periodu,*

*Srdačan pozdrav,*



## NARODNA BANKA SRBIJE

Sektor za devizne poslove i kreditne odnose sa inostranstvom  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 7647; (+381 11) 333 8311  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

Ukoliko se u toku obrade podataka u Obrascu otkriju greške (kao u primeru 2), potrebno je da rezident - podnosilac izveštaja koriguje greške, snimi obrazac u skladu sa navedenim pravilima za imenovanje i ponovo ga prosledi na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) originalni Obrazac će se, bez obzira na to da li je ispravan ili ne, uvek nalaziti u dodatku imejl poruke.

## 7. KONTAKT

Sve dodatne informacije u vezi sa popunjavanjem Obrasca P1 možete dobiti putem telefona (+381 11) 333 7647 (+381 11) 333 8311. Molimo Vas da podaci koje nam šalžete budu provereni i očišćeni od virusa. Svaka promena u načinu popunjavanja i dostavljanja Obrasca P1 biće praćena izmenom ovog uputstva.

## 8 PRILOG

### ŠIFRE VRSTE IZVOZNOG POSLA KOJE SE MOGU POJAVITI U TABELI A

<b>Tekući račun – roba</b>	
Roba	112
Roba na teritoriji Republike	712
<b>Tekući račun - usluge</b>	
<b>Oplemenjivanje i popravke</b>	
Oplemenjivanje robe	315
Održavanje i popravke robe	314
<b>Transport</b>	
Pomorski saobraćaj – Prevoz putnika	202
Pomorski saobraćaj – Prevoz robe	201
Pomorski saobraćaj – Ostalo	208
Vazdušni saobraćaj – Prevoz putnika	242
Vazdušni saobraćaj – Prevoz robe	241
Vazdušni saobraćaj – Ostalo	248
Drumski saobraćaj – Prevoz putnika	252
Drumski saobraćaj – Prevoz robe	251
Drumski saobraćaj – Ostalo	258
Železnički saobraćaj – Prevoz putnika	222
Železnički saobraćaj – Prevoz robe	221
Železnički saobraćaj – Ostalo	228
Rečni saobraćaj – Prevoz putnika	232
Rečni saobraćaj – Prevoz robe	231
Rečni saobraćaj – Ostalo	238
<b>Ostalo</b>	
Usluge transporta nafte, gasa i električne energije	213
Špediterske usluge	270
Iznajmljivanje vozila s posadom nerezidentima za određeni period, i obrnuto	218
<b>Poštanske i kurirske usluge</b>	
Poštanske i kurirske usluge	249
<b>Turizam</b>	
Turističke usluge	702
Ostalo – turističke usluge	705
Turističke usluge – zdravstvene usluge	401
<b>Investicioni radovi (građevinski radovi, izgradnja i montaža)</b>	
Građevinski radovi u inostranstvu - kratkoročni	317
Građevinski radovi u inostranstvu - dugoročni	421
Građevinski radovi koji se izvode u zemlji	475
<b>Finansijske usluge</b>	
Finansijske usluge, osim osiguranja i usluga dobrovoljnih penzionih fondova	400
<b>Prava industrijske svojine</b>	
Prava industrijske svojine (patenti i robni žigovi)	301
Franšiza	410
Naknade za licence za korišćenje proizvoda koji su zaštićeni autorskim pravima	412

<b>Usluge u vezi s komunikacijama</b>	
Telekomunikacione usluge	245
Računarske usluge	302
Informacione usluge	309
<b>Ostale poslovne usluge</b>	
Istraživanje i razvoj	303
Pravne i računovodstvene usluge	304
Poslovni konsalting	305
Propaganda i ispitivanje tržišta	300
Arhitektonske, inženjerske i druge tehničke usluge	316
Kontrola kvaliteta i kvantiteta robe	280
Poljoprivreda, rudarstvo i usluge prerade na terenu	306
Skladištenje	319
Operativni lizing opreme	489
Zakup transportnih sredstava bez posade	490
Ostale usluge	307
<b>Lične i usluge iz oblasti kulture i rekreacije</b>	
Audio-vizuelne usluge	409
Ostale poslovne usluge – zdravstvene usluge	814
Usluge iz oblasti obrazovanja i nauke	816
Usluge iz oblasti kulture	765
Sport i rekreacija	760

#### ŠIFRE VRSTE UVOZNOG POSLA KOJE SE MOGU POJAVITI U TABELI B

<b>Tekući račun – roba</b>	
Roba	112
Roba na teritoriji Republike	712
<b>Tekući račun - usluge</b>	
<b>Oplemenjivanje i popravke</b>	
Oplemenjivanje robe	315
Održavanje i popravke robe	314
<b>Transport</b>	
Pomorski saobraćaj – Prevoz putnika	202
Pomorski saobraćaj – Prevoz robe	201
Pomorski saobraćaj – Ostalo	208
Vazdušni saobraćaj – Prevoz putnika	242
Vazdušni saobraćaj – Prevoz robe	241
Vazdušni saobraćaj – Ostalo	248
Drumski saobraćaj – Prevoz putnika	252
Drumski saobraćaj – Prevoz robe	251
Drumski saobraćaj – Ostalo	258
Železnički saobraćaj – Prevoz putnika	222
Železnički saobraćaj – Prevoz robe	221
Železnički saobraćaj – Ostalo	228
Rečni saobraćaj – Prevoz putnika	232
Rečni saobraćaj – Prevoz robe	231
Rečni saobraćaj – Ostalo	238

<b>Ostalo</b>	
Usluge transporta nafte, gasa i električne energije	213
Špediterske usluge	270
Iznajmljivanje vozila s posadom nerezidentima za određeni period, i obrnuto	218
<b>Poštanske i kurirske usluge</b>	
Poštanske i kurirske usluge	249
<b>Turizam</b>	
Turističke usluge	895
Ostalo – turističke usluge	702
Turističke usluge – zdravstvene usluge	804
<b>Investicioni radovi (građevinski radovi, izgradnja i montaža)</b>	
Građevinski radovi u inostranstvu - kratkoročni	317
Građevinski radovi u inostranstvu - dugoročni	421
Građevinski radovi koji se izvode u zemlji	475
<b>Finansijske usluge</b>	
Finansijske usluge, osim osiguranja i usluga dobrovoljnih penzionih fondova	400
<b>Prava industrijske svojine</b>	
Prava industrijske svojine (patenti i robni žigovi)	301
Franšiza	410
Naknade za licence za korišćenje proizvoda koji su zaštićeni autorskim pravima:	412
<b>Usluge u vezi s komunikacijama</b>	
Telekomunikacione usluge	245
Računarske usluge	302
Informacione usluge	309
<b>Ostale poslovne usluge</b>	
Istraživanje i razvoj	303
Pravne i računovodstvene usluge	304
Poslovni konsalting	305
Propaganda i ispitivanje tržišta	300
Arhitektonske, inženjerske i druge tehničke usluge	316
Kontrola kvaliteta i kvantiteta robe	280
Poljoprivreda, rudarstvo i usluge prerade na terenu	306
Skladištenje	319
Operativni lizing opreme	489
Zakup transportnih sredstava bez posade	490
Ostale usluge	307
<b>Lične i usluge iz oblasti kulture i rekreacije</b>	
Audio-vizuelne usluge	409
Ostale poslovne usluge – zdravstvene usluge	814
Usluge iz oblasti obrazovanja i nauke	816
Usluge iz oblasti kulture	765
Sport i rekreacija	760

### **Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom:**

- 1 - Nerezident vlasnik više od 50% udela u kapitalu rezidenta
- 2 - Nerezident vlasnik od 10% do 50% udela u kapitalu rezidenta
- 3 - Nerezident vlasnik manje od 10% udela u kapitalu rezidenta
- 4 - Rezident vlasnik više od 50% udela u kapitalu nerezidenta
- 5 - Rezident vlasnik od 10% do 50% udela u kapitalu nerezidenta
- 6 - Rezident vlasnik manje od 10% udela u kapitalu nerezidenta
- 7 - Rezident i nerezident posredno su povezani preko osnivača
- 8 - Ne postoji svojinska povezanost nerezidenta i rezidenta

### **Šifarnik vrste prebijanja:**

- 7 – Prebijanje dugovanjem po kreditnom zaduženju;
- 8 – Prebijanje dugovanjem po poslu iz člana 4. Zakona;
- 9 – Prebijanje dugovanjem po realizovanom uvozu robe;
- 10 – Prebijanje dugovanjem po realizovanom uvozu usluge;
- 11 – Prebijanje dugovanjem po direktnoj investiciji nerezidenta u Republici – učešće u dobiti (dividenda);
- 12 – Prebijanje dugovanjem po ulaganju rezidenta u nepokretnost u inostranstvu.